

中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写，或在□打×选择。
Please type your answer in capital English letters in the spaces provided or check the appropriate box to select.

一、关于你本人的信息 / Section 1. Information about Yourself

1.1 外文姓名 / Full Name: 姓 / Surname: _____ 中间名 / Middle Name: _____		照片 / Photo 请将 1 张近期正面免冠、浅色背景的彩色护照照片粘贴于此。 <i>Please affix one recent passport style color photo, with full face, front view, no hat, and against a plain light background.</i>
名 / Given Name: _____	1.2 性别 / Sex: <input type="checkbox"/> 男 / M <input type="checkbox"/> 女 / F	
1.3 中文姓名 / Chinese Name if Applicable: _____		1.4 现有国籍 / Current Nationality: _____
1.5 别名或曾用名 / Other or Former Name: _____		1.6 曾有国籍 / Former Nationality: _____
1.7 出生日期 / Date of Birth(YY-MM-DD): _____		1.8 出生地点(国、省/市) / Place (Province/State, Country) of Birth: _____
1.9 护照种类 Passport Type	<input type="checkbox"/> 外交 / Diplomatic <input type="checkbox"/> 公务、官员 / Service or Official <input type="checkbox"/> 普通 / Regular <input type="checkbox"/> 其他证件(请说明) / Other (Please specify): _____	
1.10 护照号码 / Passport Number: _____		1.11 签发日期 / Date of Issue(YY-MM-DD): _____
1.12 签发地点(省/市及国家) / Place (Province/State, Country) of Issue: _____		1.13 失效日期 / Expiration Date(YY-MM-DD): _____
1.14 当前职业(可多选) / Your Current Occupation(s): <input type="checkbox"/> 商人 / Businessman <input type="checkbox"/> 教师、学生 / Teacher or Student <input type="checkbox"/> 政府官员 / Government Official <input type="checkbox"/> 乘务人员 / Crew Member of Airlines, Trains or Ships <input type="checkbox"/> 新闻从业人员 / Staff of Media <input type="checkbox"/> 议员 / Member of Parliament, Congressman or Senator <input type="checkbox"/> 宗教人士 / Clergy <input type="checkbox"/> 其他(请说明) / Other (Please specify): _____		

二、你的赴华旅行 / Section 2. Your Visit to China

2.1 申请赴中国主要事由(可多选) / Major Purpose(s) of Your Visit(s) to China: <input type="checkbox"/> 旅游 / Tourism <input type="checkbox"/> 执行乘务 / As Crew Member of Airlines, Trains or Ships <input type="checkbox"/> 探亲 / Visiting Relatives <input type="checkbox"/> 记者常驻 / As Resident Journalist <input type="checkbox"/> 商务 / Business Trip <input type="checkbox"/> 记者临时采访 / As Journalist for Temporary News Coverage <input type="checkbox"/> 过境 / Transit <input type="checkbox"/> 外交官、领事官赴华常驻 / As Resident Diplomat or Consul in China <input type="checkbox"/> 留学 / Study <input type="checkbox"/> 官方访问 / Official Visit <input type="checkbox"/> 商业演出 / Commercial Performance <input type="checkbox"/> 任职就业 / Employment <input type="checkbox"/> 其他(请说明) / Other (Please specify): _____	
2.2 计划入境次数 / Intended Number of Entries	<input type="checkbox"/> 一次入出境有效(3个月内有效) / Single entry valid for 3 months; <input type="checkbox"/> 二次入出境有效(6个月内有效) / Double entry valid for 6 months; <input type="checkbox"/> 半年内多次入出境有效 / Multi-entry valid for 6 months; <input type="checkbox"/> 一年内多次入出境有效 / Multi-entry valid for 12 months.
2.3 首次可能抵达中国的日期 / Date of Your First Possible Entry into China (YY-MM-DD) _____	
2.4 预计你一次在华停留的最长天数 / Your Longest Intended Stay in China _____ Days	
2.5 请按时间顺序列明你访问中国的地点(省及市/县) / Please list Counties/Cities and Provinces to visit in China in a time sequence: _____	
2.6 办理签证通常需要 4 个工作日, 你是否愿另交费要求加急或特急服务 / Normally, visa processing takes 4 working days. Do you request express or rush service by paying extra fee? <input type="checkbox"/> 加急(2-3 个工作日) / Express for 2-3 working days; <input type="checkbox"/> 特急(1 个工作日) / Rush for 1 working day.	